

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 1037 del 10/05/2024**

**Traduzione in ladino**

## **Ai 25 de mé del 2024, Dì de la mobilità Euregio**

[Ladino] En sabeda i 25 de mé l é endò la Dì de la mobilità Euregio. Chi che à n abonament per l trasport coi mesi publics e l EuregioFamilyPass i podarà fèr viajes debant te duta l'Euregio Tirol-Sudtirol-Trentin, da Borghetto a Kufstein.

Na bona ocasion per cognoscer l'Euregio te duta sia pèrts: vedudes orignièles, melaures de la natura e del èrt, e curta informazions de storia tel Tirol, Sudtirol, e Trentin, debant e a na vida sostegnibola, aldò del mot de la presidenza sudtiroleisa de l'Euregio, “Sorafora i confins”.

### **A la leta ence vèlch coleament con impianc portamont**

Ai 25 de mé del 2024, duc chi che à l'EuregioFamilyPass e/o n abonament valevol tel Tirol, Sudtirol e Trentin per l trasport public dal post anuèl, semestrèl e, per l Trentin, ence demò per n meis o na setemèna, i podarà cognoscer duta l'Euregio a n avida sorida, segura e zenza fèr couda coi auti. No vegn sport debant la ferates per viajes lonc Frecciagento, Railjet, Eurocity e Intercity (IC). Tel Sudtirol e tel Trentin sarà debant ence vèlch coleament con impianc portamont, che sporc semper na “esperienza fora de anter” a duta la familia: tel Sudtirol i impianc de Renon, de Colle, de Verano, de Meltina e Maranza, estra che a la picola ferata del Renon e de la Mendola; tel Trentin la funivia Trent-Sardagna. A chesta scomenzadiva tol pèrt ence l Autopostale de la Svizra anter Malles e Val Monastero, ma no tol pèrt la Linea 282 Tanas-Lana e i Shuttle Nightliner.

### **Met vèrda ai oraries per vegnir de retorn**

Se envia i utenc a vardèr dantfora i oraries per l viac de retorn, ajache pel esser che te chesta dì particolèrge sie più jent de viac che de zenza.

Maor informazions e oraries a la leta sui sic web: [www.vvt.at](http://www.vvt.at) (Tirol e coleamenc tras ferata col Sudtirol), [www.suedtirolmobil.info/it/](http://www.suedtirolmobil.info/it/) (Sudtirol coleamenc tras ferata envers Dispruch e Lienz) e [www.trentinotrasporti.it](http://www.trentinotrasporti.it) (Trentin).

De autra informazions a chest link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilita-trasporti/giornata-della-mobilita-euregio/>

### **Te l'enjonta: flyer con informazions**

### **Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia**

(cdt)